KOMISJON

KOMISJONI OTSUS,

18. aprill 2007,

mille järgi ühenduse rahastamine ei kata teatavaid kulutusi, mida liikmesriigid on teinud Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) tagatisrahastust

(teatavaks tehtud numbri K(2007) 1663 all)

(Ainult saksa-, inglis-, taani-, hispaania-, soome-, prantsus-, kreeka-, itaalia-, hollandi-, rootsi- ja portugalikeelne tekst on autentsed)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2007/243/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 21. aprilli 1970. aasta määrust (EMÜ) nr 729/70 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta, [1] eriti selle artikli 5 lõike 2 punkti c,

võttes arvesse nõukogu 17. mai 1999. aasta määrust (EÜ) nr 1258/1999 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta, [2] eriti selle artikli 7 lõiget 4,

olles konsulteerinud põllumajandusfondide komiteega,

ning arvestades järgmist:

(1) Vastavalt määruse (EMÜ) nr 729/70 artiklile 5, määruse (EÜ) nr 1258/1999 artiklile 7 ning komisjoni 7. juuli 1995. aasta määruse (EÜ) nr 1663/95 (millega nähakse ette nõukogu määruse (EMÜ) nr 729/70 kohaldamise üksikasjalikud eeskirjad seoses EAGGFi tagatisrahastu raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmisega) [3] artikli 8 lõigetele 1 ja 2 teostab komisjon vajalikud kontrollimised, teavitab liikmesriike nende kontrollimiste tulemustest, võtab teatavaks viimaste poolt esitatud märkused, kutsub kokku kahepoolsed läbirääkimised, et jõuda kokkuleppele asjaomaste liikmesriikidega ning teeb viimastele ametlikult teatavaks oma seisukoha.

(2) Liikmesriikidel on olnud võimalus taotleda lepitusmenetlust. Teatavatel juhtudel on seda võimalust kasutatud ning komisjon on võtnud vaatluse alla antud menetluse tulemusena koostatud aruande.

(3) Määruse (EMÜ) nr 729/90 artiklites 2 ja 3 ning määruse (EÜ) nr 1258/1999 artiklis 2 on sätestatud, et rahastada võib ainult eksporditoetusi kolmandatesse riikidesse eksportimisel ning põllumajandusturgude reguleerimiseks ettenähtud sekkumismeetmeid, mis on eraldatud või võetud vastavalt ühenduse eeskirjadele põllumajandusturgude ühiskorralduse raames.

(4) Pärast kontrollimisi on kahepoolsete läbirääkimiste tulemustena ja lepitusmenetluste käigus selgitatud välja, et üks osa liikmesriikide poolt deklareeritud kuludest ei ole tingimustele vastavad ning seega ei saa neid rahastada EAGGFi tagatisrahastust.

(5) Tuleks märkida summad, mida EAGGFi tagatisrahastust ei kaeta, ning need summad ei ole seotud kulutustega, mis on tehtud 24 kuud enne komisjoni kirjalikku teatist liikmesriikidele kontrollimistulemuste kohta.

(6) Käesolevas otsuses osutatud juhtumite kohta saatis komisjon liikmesriikidele kokkuvõtliku aruande hinnangust nende summade kohta, mida ei rahastata, kuna need ei vasta ühenduse normidele.

(7) Käesolev otsus ei mõjuta finantsjäreldusi, mida komisjon võib teha antud teemat käsitlevate 25. jaanuaril 2007. aastal pooleli olevate Euroopa Kohtu otsustele tuginedes,

---

[1] EÜT L 94, 28.4.1970, lk 13. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1287/95 (EÜT L 125, 8.6.1995, lk 1).
[2] EÜT L 160, 26.6.1999, lk 103.
[3] EÜT L 158, 8.7.1995, lk 6. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 465/2005 (ELT L 77, 23.3.2005, lk 6).

ON VASTU VÕTNUD KÄEOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Lisas loetletud kulutusi, mida liikmesriikide akrediteeritud makseasutused on deklareerinud EAGGFi tagatisrahastust rahastatavate kulutustena ei kata ühenduse rahastamine, kuna need kulutused ei vasta ühenduse normidele.

Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud Belgia Kuningriigile, Taani Kuningriigile, Saksamaa Liitvabariigile, Hispaania Kuningriigile, Soome Vabariigile, Prantsuse Vabariigile, Kreeka Vabariigile, Iirimaale, Itaalia Vabariigile, Luksemburgi Suurhertsogiriigile, Madalmaade Kuningriigile, Austria Vabariigile, Portugali Vabariigile ning Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigile.

Brüssel, 18. aprill 2007

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Mariann FISCHER BOEL

LISA

Korrektsioonid kokku – Eelarvepunkt 6 7 0 1

MD	Meede	MA	Põhjus	Liik	%	Vääring	Summa	Tehtud vähendamised	Finantsmõju
AT	Finantsaudit – ületamine	2005	Rahaliste ülemmäärade ületamine	ühekordne		EUR	– 577,47	– 577,47	0,00
	Kokku AT					**EUR**	**– 577,47**	**– 577,47**	**0,00**
BE	Raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine	2001	2001. aasta raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine	ühekordne		EUR	– 45 922,50	– 45 922,50	0,00
BE	Raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine	2003	2003. aasta raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine	ühekordne		EUR	– 53 786,11	– 29 109,11	– 24 677,00
	Kokku BE					**EUR**	**– 99 708,61**	**– 75 031,61**	**– 24 677,00**
DE	Raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine	2003	2003. aasta raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine	ühekordne		EUR	– 2 372 552,57	0,00	– 2 372 552,57
DE	Raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine	2004	2004. aasta raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine	ühekordne		EUR	– 848 720,33	0,00	– 848 720,33
DE	Raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine	2005	2005. aasta raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine	ühekordne		EUR	– 1 475 549,22	0,00	– 1 475 549,22
DE	Finantsaudit – hilinenud maksmised	2005	Maksetähtaegade eiramine	ühekordne		EUR	– 123 145,69	– 188 245,69	65 100,00
DE	Finantsaudit – ületamine	2004	Rahaliste ülemmäärade ületamine	ühekordne		EUR	– 134 267,39	0,00	– 134 267,39
	Kokku DE					**EUR**	**– 4 954 235,20**	**– 188 245,69**	**– 4 765 989,51**
DK	Eksporditoetus	2000	Asenduskontrollimiste ebapiisav rakendamine	fikseeritud	2 %	DKK	– 4 042 587,64	0,00	– 4 042 587,64
DK	Eksporditoetus	2000	Asenduskontrollimiste ebapiisav rakendamine	fikseeritud	5 %	DKK	– 1 694 642,72	0,00	– 1 694 642,72
DK	Eksporditoetus	2001	Asenduskontrollimiste ebapiisav rakendamine	fikseeritud	2 %	DKK	– 11 636 374,73	0,00	– 11 636 374,73
DK	Eksporditoetus	2001	Asenduskontrollimiste ebapiisav rakendamine	fikseeritud	5 %	DKK	– 5 847 108,45	0,00	– 5 847 108,45
DK	Eksporditoetus	2002	Asenduskontrollimiste ebapiisav rakendamine	fikseeritud	2 %	DKK	– 14 620 538,05	0,00	– 14 620 538,05
DK	Eksporditoetus	2002	Asenduskontrollimiste ebapiisav rakendamine	fikseeritud	5 %	DKK	– 6 732 926,94	0,00	– 6 732 926,94
DK	Eksporditoetus	2003	Asenduskontrollimiste ebapiisav rakendamine	fikseeritud	2 %	DKK	– 3 239 587,36	0,00	– 3 239 587,36

MD	Meede	MA	Põhjus	Liik	%	Vääring	Summa	Tehtud vähendamised	Finantsmõju
DK	Eksporditoetus	2003	Asenduskontrollimiste ebapiisav rakendamine	fikseeritud	5 %	DKK	– 1 450 243,99	0,00	– 1 450 243,99
DK	Finantsaudit – ületamine	2004	Rahaliste ülemmäärade ületamine	ühekordne		EUR	– 68 177,57	– 68 177,57	0,00
	Kokku DK					**DKK**	**– 49 264 009,88**	**0,00**	**– 49 264 009,88**
	Kokku DK					**EUR**	**– 68 177,57**	**– 68 177,57**	**0,00**
ES	Finantsaudit – hilinenud maksmised	2004	Maksetähtaegade eiramine	ühekordne		EUR	– 9 070 409,96	– 9 197 146,98	126 737,02
ES	Finantsaudit – hilinenud maksmised	2005	Maksetähtaegade eiramine	ühekordne		EUR	– 7 923 714,21	– 7 940 441,61	16 727,40
ES	Finantsaudit – ületamine	2005	Rahaliste ülemmäärade ületamine	ühekordne		EUR	339 296,14	339 296,14	0,00
ES	Puu- ja köögiviljad – pähklid (muud meetmed)	2003	Maksetähtaegade eiramine	ühekordne		EUR	– 28 111 606,97	0,00	– 28 111 606,97
ES	Puu- ja köögiviljad – pähklid (muud meetmed)	2004	Maksetähtaegade eiramine	ühekordne		EUR	– 32 542 235,13	0,00	– 32 542 235,13
ES	Puu- ja köögiviljad – tomatite töötlemine	2003	Väljaspool pädevate asutuste tavapärast tööaega tarnitud tomatid ei ole nõuetekohaselt kontrollitud, kirjete ebapiisav võrdlemine ametliku raamatupidamisega	fikseeritud	5 %	EUR	– 1 850 032,92	0,00	– 1 850 032,92
ES	Puu- ja köögiviljad – tomatite töötlemine	2004	Väljaspool pädevate asutuste tavapärast tööaega tarnitud tomatid ei ole nõuetekohaselt kontrollitud, kirjete ebapiisav võrdlemine ametliku raamatupidamisega	fikseeritud	5 %	EUR	– 2 240 283,54	0,00	– 2 240 283,54
ES	Müügiedendusmeetmed	2003	Kava ei ole abikõlblik	ühekordne		EUR	– 20 244,02	0,00	– 20 244,02
ES	Müügiedendusmeetmed	2004	Kava ei ole abikõlblik	ühekordne		EUR	– 70 997,92	0,00	– 70 997,92
ES	Müügiedendusmeetmed	2003	Raamatupidamise ja tehnilise kontrollimise puudujäägid	fikseeritud	10 %	EUR	– 438 782,10	0,00	– 438 782,10
ES	Müügiedendusmeetmed	2004	Raamatupidamise ja tehnilise kontrollimise puudujäägid	fikseeritud	10 %	EUR	– 500 158,94	0,00	– 500 158,94

MD	Meede	MA	Põhjus	Liik	%	Vääring	Summa	Tehtud vähendamised	Finantsmõju
ES	Müügiedendusmeetmed	2005	Raamatupidamise ja tehnilise kontrollimise puudujäägid	fikseeritud	10 %	EUR	– 262 486,51	0,00	– 262 486,51
ES	Müügiedendusmeetmed	2006	Raamatupidamise ja tehnilise kontrollimise puudujäägid	fikseeritud	10 %	EUR	– 32 893,85	0,00	– 32 893,85
	Kokku ES					**EUR**	**– 82 724 549,93**	**– 16 798 292,45**	**– 65 926 257,48**
FR	OTMS	2001	Toimingute puudulik ja puuduv füüsiline kontroll	fikseeritud	10 %	EUR	– 2 150 231,66	0,00	– 2 150 231,66
FR	OTMS	2002	Toimingute puudulik ja puuduv füüsiline kontroll	fikseeritud	10 %	EUR	– 4 742 809,12	0,00	– 4 742 809,12
FR	OTMS	2003	Toimingute puudulik ja puuduv füüsiline kontroll	fikseeritud	10 %	EUR	– 1 792 725,04	0,00	– 1 792 725,04
FR	Puu- ja köögiviljad – virsikute ja pirnide töötlemine	2003	Mitmed maksed on toimunud väljaspool ettenähtud maksetähtaegu	ühekordne		EUR	– 22 494,75	0,00	– 22 494,75
FR	Alkoholi riiklik ladustamine	2001	Maksetähtaegade eiramine	ühekordne		EUR	– 2 226,40	0,00	– 2 226,40
FR	Alkoholi riiklik ladustamine	2002	Maksetähtaegade eiramine	ühekordne		EUR	– 14 188,94	0,00	– 14 188,94
FR	Maaelu arengu uued meetmed (EAGFL tagatis)	2003	Puudujäägid täiendavate kontrollimiste ajal	fikseeritud	2 %	EUR	– 1 995 633,00	0,00	– 1 995 633,00
FR	Maaelu arengu uued meetmed (EAGFL tagatis)	2003	Sooduslaenu kontrollisüsteemi puudujäägid: maksedokumentide ja tegelike investeeringute ebapiisavad kontollimised	fikseeritud	5 %	EUR	– 2 931 588,00	0,00	– 2 931 588,00
FR	Maaelu arengu uued meetmed (EAGFL tagatis)	2004	Puudujäägid täiendavate kontrollimiste ajal	fikseeritud	2 %	EUR	– 2 568 245,00	0,00	– 2 568 245,00
	Kokku FR					**EUR**	**– 16 220 141,91**	**0,00**	**– 16 220 141,91**
GR	Otsetoetused	2004	Võrreldes nõutava standardiga ei toiminud LPIS täielikult ning kohapealsed kontrollimised toimusid liiga hilja selleks, et olla täielikult tõhusad	fikseeritud	5 %	EUR	– 14 991 119,26	0,00	– 14 991 119,26

MD	Meede	MA	Põhjus	Liik	%	Vääring	Summa	Tehtud vähendamised	Finantsmõju
GR	Otsetoetused	2004	Võrreldes nõutava standardiga ei toiminud LPIS täielikult ning kohapealsed kontrollimised toimusid liiga hilja selleks, et olla täielikult tõhusad	fikseeritud	10 %	EUR	– 20 792 615,42	0,00	– 20 792 615,42
GR	Otsetoetused	2005	Võrreldes nõutava standardiga ei toiminud LPIS täielikult ning kohapealsed kontrollimised toimusid liiga hilja selleks, et olla täielikult tõhusad	fikseeritud	5 %	EUR	– 27 702,71	0,00	– 27 702,71
GR	Otsetoetused	2005	Võrreldes nõutava standardiga ei toiminud LPIS täielikult ning kohapealsed kontrollimised toimusid liiga hilja selleks, et olla täielikult tõhusad	fikseeritud	10 %	EUR	– 30 657,51	0,00	– 30 657,51
GR	Puu- ja köögiviljad – tomatite töötlemine	2003	Kirjendatud andmed ei olnud kooskõlastatud tootjate organisatsiooni ametliku raamatupidamisega; tootjate organisatsioon oli esitanud andmed, mis ei kajastanud tootlikkust	fikseeritud	5 %	EUR	– 1 231,08	0,00	– 1 231,08
GR	Puu- ja köögiviljad – tomatite töötlemine	2004	Kirjendatud andmed ei olnud kooskõlastatud tootjate organisatsiooni ametliku raamatupidamisega; tootjate organisatsioon oli esitanud andmed, mis ei kajastanud tootlikkust	fikseeritud	5 %	EUR	– 417 259,82	0,00	– 417 259,82
GR	POSEI	2003	Ebapiisavad tõendid selle kohta, et lõpptarbija on toetusest tegelikku kasu saanud, ebapiisavad kontrollid toodete saarele saabumisel, IACSi puudumine	fikseeritud	5 %	EUR	– 952 833,44	0,00	– 952 833,44
GR	POSEI	2004	Ebapiisavad tõendid selle kohta, et lõpptarbija on toetusest tegelikku kasu saanud, ebapiisavad kontrollid toodete saarele saabumisel, IACSi puudumine	fikseeritud	5 %	EUR	– 952 833,58	0,00	– 952 833,58
GR	Maaelu arengu (EAGFL tagatis) lisameetmed	2001	Igakuiste aruannete kogusumma ületab aastaaruande summa	ühekordne		EUR	– 67 732,00	0,00	– 67 732,00
	Kokku GR					**EUR**	**– 38 233 984,82**	**0,00**	**– 38 233 984,82**

MD	Meede	MA	Põhjus	Liik	%	Vääring	Summa	Tehtud vähendamised	Finantsmõju
IE	Finantsaudit – hilinenud maksmised	2004	Maksetähtaegade eiramine	ühekordne		EUR	– 1 021 717,84	– 1 232 358,00	210 640,16
IE	Finantsaudit – ületamine	2004	Rahaliste ülemmäärade ületamine	ühekordne		EUR	– 122 295,66	– 122 295,66	0,00
IE	Piimapulber kaseiini tootmiseks	2002	Tootmisprotsessi ebapiisav kontrollimine	fikseeritud	5 %	EUR	– 676 675,34	0,00	– 676 675,34
IE	Piimapulber kaseiini tootmiseks	2003	Tootmisprotsessi ebapiisav kontrollimine	fikseeritud	5 %	EUR	– 1 444 677,65	0,00	– 1 444 677,65
IE	Piimapulber kaseiini tootmiseks	2004	Tootmisprotsessi ebapiisav kontrollimine	fikseeritud	5 %	EUR	– 378 635,48	0,00	– 378 635,48
	Kokku IE					**EUR**	**– 3 644 001,97**	**– 1 354 653,66**	**– 2 289 348,31**
IT	Finantsaudit – hilinenud maksmised	2004	Maksetähtaegade eiramine	ühekordne		EUR	– 48 554 937,39	– 48 865 275,10	310 337,71
IT	Finantsaudit – ületamine	2004	Rahaliste ülemmäärade ületamine	ühekordne		EUR	– 47 896,46	– 47 896,46	0,00
IT	Maaelu arengu uued meetmed (EAGFL tagatis)	2003	Miinimumnormide ebapiisavad kontrollimised, kohapealseks kontrollimiseks valitud toetuse saajate riskijuhtimise ebapiisav analüüs	fikseeritud	2 %	EUR	– 292 013,00	0,00	– 292 013,00
IT	Vein – ümberkorraldamine	2003	Viinamarjakasvatusala ülehindamine	ühekordne		EUR	– 791 044,51	0,00	– 791 044,51
IT	Vein – ümberkorraldamine	2004	Viinamarjakasvatusala ülehindamine	ühekordne		EUR	– 1 587 599,85	0,00	– 1 587 599,85
	Kokku IT					**EUR**	**– 51 273 491,21**	**– 48 913 171,56**	**– 2 360 319,65**
LU	Finantsaudit – hilinenud maksmised	2005	Maksetähtaegade eiramine	ühekordne		EUR	– 89 099,53	– 89 099,53	0,00
LU	Finantsaudit – ületamine	2004	Rahaliste ülemmäärade ületamine	ühekordne		EUR	– 132 471,39	– 42 350,66	– 90 120,73
LU	Finantsaudit – ületamine	2005	Rahaliste ülemmäärade ületamine	ühekordne		EUR	– 14 637,53	– 14 637,53	0,00
	Kokku LU					**EUR**	**– 236 208,45**	**– 146 087,72**	**– 90 120,73**
NL	Raamaptupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine	2003	2003. aasta raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine	ühekordne		EUR	– 159 196,13	0,00	– 159 196,13
NL	Eksporditoetus	1999	Asenduskontrollimiste ebapiisav arv	fikseeritud	5 %	EUR	– 1 337 421,43	0,00	– 1 337 421,43

MD	Meede	MA	Põhjus	Liik	%	Vääring	Summa	Tehtud vähendamised	Finantsmõju
NL	Eksporditoetus	2000	Asenduskontrollimiste ebapiisav arv	fikseeritud	5 %	EUR	– 15 460 584,91	0,00	– 15 460 584,91
NL	Eksporditoetus	2001	Asenduskontrollimiste ebapiisav arv	fikseeritud	5 %	EUR	– 9 866 616,71	0,00	– 9 866 616,71
	Kokku NL					**EUR**	**– 26 823 819,18**	**0,00**	**– 26 823 819,18**

Korrektsioonid kokku – Eelarvepunkt 05 07 01 07

MS	Meede	MA	Põhjus	Liik	%	Vääring	Summa	Tehtud vähendamised	Finantsmõju
FI	Finantsaudit – hilinenud maksmised	2005	Maksetähtaegade eiramine	ühekordne		EUR	– 59 957,06	– 930 760,36	870 803,30
FI	Finantsaudit – ületamine	2004	Rahaliste ülemmäärade ületamine	ühekordne		EUR	– 4 383,80	– 4 383,80	0,00
	Kokku FI					**EUR**	**– 64 340,86**	**– 935 144,16**	**870 803,30**
GB	Finantsaudit – hilinenud maksmised	2003	Maksetähtaegade eiramine	ühekordne		EUR	– 18 692,31	0,00	– 18 692,31
GB	Finantsaudit – hilinenud maksmised	2004	Maksetähtaegade eiramine	ühekordne		EUR	– 53 718 181,34	– 54 438 176,05	719 994,71
GB	Finantsaudit – ületamine	2004	Rahaliste ülemmäärade ületamine	ühekordne		EUR	– 177 600,74	– 177 600,74	0,00
GB	Finantsaudit – ületamine	2004	Rahaliste ülemmäärade ületamine	ühekordne		GBP	– 5 043,95	– 5 043,95	0,00
GB	Tagasinõudmised	2003	Eeskirjade eiramiste ebaõige klassifitseerimine	ühekordne		GBP	– 23 387,80	0,00	– 23 387,80
	Kokku GB					**EUR**	**– 53 914 474,39**	**– 54 615 776,79**	**701 302,40**
	Kokku GB					**GBP**	**– 28 431,75**	**– 5 043,95**	**– 23 387,80**
PT	Finantsaudit – hilinenud maksmised	2005	Maksetähtaegade eiramine	ühekordne		EUR	– 400 433,43	– 521 198,20	120 764,77
PT	Finantsaudit – ületamine	2003	Rahaliste ülemmäärade ületamine	ühekordne		EUR	– 30 352,11	0,00	– 30 352,11
PT	Finantsaudit – ületamine	2004	Rahaliste ülemmäärade ületamine	ühekordne		EUR	– 139,80	– 139,80	0,00
	Kokku PT					**EUR**	**– 430 925,34**	**– 521 338,00**	**90 412,66**